



21 de Março de 2019

Presage saúda a mestria japonesa da porcelana de Arita.



O mostrador Presage em Porcelana Arita. Uma nova expressão das artes japonesas.

Em poucos anos, a colecção Presage conquistou os amantes da relojoaria do mundo inteiro, com uma selecção de relógios que combina as competências da Seiko em relojoaria tradicional com mostradores que exibem diferentes facetas da perícia artesanal japonesa, desde o esmalte ao lacado Urushi. Hoje, Presage dá vida a outra expressão da rica herança cultural do Japão, com uma série de dois relógios automáticos com mostradores em porcelana de Arita, uma pequena cidade que tem sido a capital da porcelana japonesa há mais de 400 anos.

A herança da porcelana Arita é respeitada na cor dos mostradores, brancos com traços de azul, a cor dos exemplares mais antigos. Os mostradores, eles próprios fabricados em Arita, têm a textura rica e a profundidade que é a assinatura da porcelana de maior qualidade.

Porcelana Arita. Perícia artesanal tradicional e técnicas modernas.

Arita, uma pequena cidade em Kyushu, a terceira maior ilha localizada no sudoeste do Japão, ganhou proeminência quando, no início do século XVII, se descobriu argila adequada à manufactura de porcelana, e os objectos produzidos rapidamente se tornaram muito apreciados no Japão pela grande qualidade técnica e artística que revelavam.

SEIKO WATCH CORPORATION

Public Relations and Advertising Dept.

26-1, Ginza 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 104-8118, Japan Tel: +81-3-3564-4597 E-mail: seiko-pr@seiko-watch.co.jp seikowatches.com

Ref. RLS1903-03 Page 1

Dentro de uma geração, a porcelana Arita, também conhecida por “Imari ware”, nome do porto de onde a maioria da produção era transportada, tornou-se conhecida no estrangeiro e começou a ser exportada, primeiro para a Europa e depois para todo o mundo quando, no século XIX, o Japão abriu as portas ao comércio internacional. Hoje, a porcelana Arita continua a ser muito valorizada mundialmente, e muitos artesãos prosperam ainda na pequena cidade de apenas 20.000 habitantes graças à sua longa tradição de perícia artesanal, à grande variedade na gama de produtos, e à sensibilidade japonesa única a que dão forma.

A porcelana Arita revela assim ser uma escolha natural para os mostradores de uma colecção Presage, mas a equipa Presage tinha que confiar a 100% na sua durabilidade e resistência. Um novo tipo de porcelana Arita, criado há apenas três anos, oferecia a solução. Este novo material porcelânico é quatro vezes mais rígido que o comum, e tem quer a resistência quer a flexibilidade necessárias para o mostrador de um relógio Presage.

Os novos mostradores Presage em porcelana são fabricados por uma manufactura experiente em Arita, que se dedica à produção de porcelana desde 1830. Hiroyuki Hashiguchi é o mestre artesão e, em conjunto com os seus colegas, tem estado a desenvolver os mostradores com a equipa Presage em anos recentes.

Um processo de produção em múltiplas fases

A produção dos mostradores envolve uma combinação desafiante de perícia, paciência e arte. Primeiro, o material-base é colocado num molde especial que confere profundidade aos mostradores, sobretudo na versão onde o indicador de reserva de marcha recua para dentro do mostrador com um corte profundo. Os mostradores são secos e depois cozidos pela primeira vez a 1.300°C, para endurecer e branquear o material. Hashiguchi e os seus artesãos aplicam depois o verniz manualmente, após o que os mostradores voltam a ser cozidos, desta vez para fixar o revestimento, processo que lhes confere o seu acabamento profundo e rico, subtilmente tingido de azul. De seguida, os buracos para a janela de data e os ponteiros são cortados a laser. Finalmente, os mostradores são novamente cozidos para tornar as superfícies que acabaram de ser cortadas suaves e homogéneas.



Mostradores moldados antes da primeira cozedura.



O Sr. Hiroyuki Hashiguchi no seu estúdio.

Duas interpretações, uma com um novo calibre com mais reserva de marcha

Esta nova série Presage inclui duas interpretações, ambas alimentadas por calibres Seiko 6R de alto desempenho. A primeira apresenta o calibre 6R27, com indicador de reserva de marcha às 9 horas e indicador de data às 6 horas. A segunda oferece um novo calibre, o 6R35, com uma reserva de marcha de 70 horas.

Naturalmente, cada aspecto destes dois relógios reflecte o cuidado e a perícia pelas quais Presage é já reconhecida. O vidro é em safira com dupla-curvatura, a tampa exhibe e revela os acabamentos requintados dos movimentos 6R, e ambos os modelos têm uma resistência à água até 10 bar. A série Presage com Mostrador em Porcelana Arita estará disponível a partir de Setembro de 2019 em Boutiques Seiko e agentes seleccionados do mundo inteiro.



SPB093



SPB095

Seiko Presage com Mostrador em Porcelana Arita

Calibre 6R27 (SPB093)

Vibrações: 28.800 vibrações por hora (8 batimentos por segundo)

Reserva de marcha: 45 horas

Número de rubis: 29

Calibre 6R35 (SPB095)

Vibrações: 21.600 vibrações por hora (6 batimentos por segundo)

Reserva de marcha: 70 horas

Número de rubis: 24

Especificações

Caixa em aço inoxidável

Mostrador em porcelana Arita

Vidro de Safira de dupla-curvatura com tratamento anti-reflexo

Tampa transparente (movimento à vista)

Diâmetro: 40,6mm, Altura: 14,1mm (SPB093)

Diâmetro: 40,5mm, Altura: 12,4mm (SPB095)

Resistência à água: 10 bar

Resistência magnética: 4,800 A/m

Bracelete em pele de crocodilo com fecho de báscula tripla e botão de segurança

Preço de venda ao público na Europa: c.1.950€ (SPB093) / c.1.750€ (SPB095)